

北越新體驗*雙眼不得閒*北越經典五日

河內*下龍灣*纜車*摩天輪*陸龍灣*36 古街……精彩等你來

行程特色



下龍灣最新地標

女皇雙層纜車&摩天輪



世界遺產，一生必遊

越南北越下龍灣海上仙境

◎搭乘“中華航空”班機直飛越南首都~河內，班機穩定、舒適、便捷。

◎【下龍灣】已被聯合國文化組織評為世界八大自然奇觀之一，也是世界四十九大自然遺產之一。

◎【寧平省】長安生態保護區遊小扁舟。

◎河內市區【36 古街】漫遊，遊覽古色古香傳統商店街，體驗道地人文民風。

◎越南國寶級民間藝術—水上木偶劇。

越南最具特色的傳統民間舞台戲，也是世界上獨一無二的木偶戲，它稀奇的地方，就在於木戲於水池面上演出，表演者必須長時間浸泡於水中，利用強勁的臂力及純熟的控繩技巧，讓玩偶生靈活現的演出各項傳說故事，其動靜合宜的神態令人拍案叫絕！

◎貼心贈品：車上每天一瓶礦泉水、招待每人一顆椰子、團體照一張、玉桂油、越南斗笠。



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑤婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388

◎贈送河內 36 古街電瓶車

◎全程『NO SHOPPING』不進購物站，旅遊輕鬆又自在，避免耽誤既定行程！（途中休息站上洗手間不列入其內）

飯店介紹

河 內：

★★★★★ 河內廣場酒店 Grand Plaza Hanoi 或 河內皇冠假日酒店 Crowne Plaza West Hanoi 或 同級



河內廣場酒店位於河內鬧區，臨近越南國家會議中心、文廟、河內國立大學、越南民族學博物館、美亭國家體育場。酒店共有 618 間客房與套房，設計具有當代風格與先進的設施，詮釋了古典高雅與豪華。酒店週到的服務，無論何時何地都讓您受寵至極，宛如上賓，憑添一份尊貴不凡。



洲際集團旗下一家豪華型酒店，坐落在河內最新的商業區，離國家會議中心和國家體育場只需要幾分鐘的時間，距離 NoiBai 國際機場需要 30 分鐘車程。393 間頂級的房間擁有十足當地風情，精緻設計的客房提供住客在忙碌豐富的一天之後在一個寧靜沉澱，深層的休息的理想飯店。河內皇冠假日酒店以專業人才及經營策略，全力提昇服務品質提供賓客全新細緻舒適的客房環境。

參考航班

| 出發日期 | 航空公司 | 航班 | 出發地 | 起飛時間 | 抵達地 | 抵達時間 |
|---------------------|------|--------|--------|-------|--------|-------|
| 2019/09/19 【星期四】 | 中華航空 | CI 791 | 桃園國際機場 | 08：25 | 河內國際機場 | 10：35 |
| 2019/09/23 【星期一】 | 中華航空 | CI 792 | 河內國際機場 | 11：35 | 桃園國際機場 | 15：10 |



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑤婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388

行程內容

第一天 桃園國際機場 → (飛行約 3 小時)河內 下龍灣(180 公里=3.5 小時)

專車前往桃園國際機場，搭乘豪華噴射客機飛往越南首都—河內 (Ha Noi)，河內是越南社會主義共和國的首都，也是北越最大的城市，總面積 2,130 平方公里，位於紅河的南岸，是越南北部的政治、文化、經濟、交通的中心。市區內至今遺留有傳統寶塔、寺廟、殖民建築、林蔭大道與湖泊使得河內成為亞洲中擁有獨特浪漫氣氛的城市。

稍後專車前往聯合國文化遺產列管保護，聞名世界的八大奇景之一**下龍灣的所在地---廣寧省**（距離河內 180 公里），沿途可瀏覽純樸農村及牛羊群集的鄉村，可欣賞無際的城鄉風貌及風光明媚的山川景色。

註：河內前往下龍灣中途停車之休息站，因衛生條件較優於其他一般地區，目的僅為讓旅客使用洗手間與司機休息之用，並非「購物景點」

| | | | |
|-------------------------|------|--------------------------|--------------------|
| 宿：下龍灣蓮花飯店或下龍廣場酒店 或同級 | 早餐 | 午餐 | 晚餐 |
| | 機上簡餐 | Minh Anh 餐廳 越式風味(含飲料) | 皇越餐廳-中式料理 (含飲料) |

第二天 下龍灣 出海遊船 (驚訝洞 Sung Sot Cave~英雄島 Titop Island)

下龍灣陸上行程【下龍灣新地標~女皇雙層纜車+太陽摩天輪 越南水上木偶劇】



今日於碼頭搭船遊覽**世界八大奇景之一下龍灣**-----可以說是越南行程中最絕妙的景致。下龍意即「降下神龍」的意思，源自於地方的神話故事，傳說中玉皇大帝命今天上的神龍與其後代阻止海上的外來侵略，因此神龍變從嘴裡吐出翡翠，落至凡間變成令人驚奇的島嶼及喀斯特地形，其範圍非常廣泛，面積約有 4000 平方公里，其中散佈超過一千六百座石林及石筍狀的小島，這些小島亦有「龍島」、「猴島」、「龜島」、「蟾蜍島」、「鬥雞島」.....等別名；海面上突起的奇形怪狀天然岩石雕刻，相當生動，而無數個岩洞更創造出一處令人陶醉不已的永恆世界，乘船繞行其中，體驗大自然的鬼斧神工之妙。中午在本團專屬的遊船上享用船家為您精心準備的海鮮餐（因為北越還是屬於觀光剛起步的落後國家，船上餐食可能無法跟其他東南亞國家相提並論，敬請各位貴賓見諒！），接著帶您登陸島上一窺究竟，您會發現許多天然鐘乳石洞穴...等，最大者可容納三千餘人，洞內充滿鐘乳石奇景，令人嘆為觀止。

※下龍灣遊船行程：若遇當時天候不佳，如：颱風、大霧、暴雨...等變化狀況影響到安全，碼頭管制遊船，無法出海，而行程會有所變更，敬請鑒諒!!

特別說明

註 1：船隻停靠碼頭，上下岸時請注意個人安全。

註 2：鐘乳石洞內地面較濕滑，行走時請注意個人安全以免滑倒。

註 3：下龍灣行程，若遇當時天候不佳，如：颱風、大霧或其它不可抗拒等因素狀況影響到安全，當地政府官方管理單位管制碼頭遊船無法出海。則改安排旅客前往鴻基島參觀當地傳統市集，午餐安排於岸上餐廳，這實屬業者無法控制的天災，敬請見諒。

海上仙境般的美景之後我們返回下龍灣，繼續陸上行程

★【**皇后雙層纜車+世界最高摩天輪**】2016 年 6 月底由越南 Sun Group 太陽集團呈獻的全新露天雙層纜車~此纜車分為上下層，上層為室外下層為室內，您可站上上層看台享受 360 度視野完全不受限，還能眺望下龍灣海上美景，及鴻基島景色盡收眼底。此為亞洲首創「下龍灣雙層露天纜車」—2016 年更已獲得金氏世界紀錄認證，全世界最大露天覽車(每個車廂可容納 230 人)摩天輪是下龍灣最新引人注目的璀璨地標。超過 60 節車廂，每節車廂可容納 6 位旅客。繞行一圈



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑤婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388

大約需要 15~20 分鐘，高度有 215 公尺，艙內有著空調系統，讓旅客在高空中緩慢得欣賞下龍灣的美景及鄰近地區美麗的景緻。

特別說明

【Sun Group 皇后雙層纜車+世界最高摩天輪】

(如因氣候關係或逢維修纜車停駛，改由現場退費，此為不可抗力因素，敬請見諒)

「水上木偶戲」是越南最具特色的傳統民間舞台戲，也是世界上獨一無二的木偶戲，它稀奇的地方，就在於木戲於水池面上演出，表演者必須長時間浸泡於水中，利用強勁的臂力及純熟的控繩技巧，讓玩偶生靈活現的演出各項傳說故事。

| | | | |
|----------------------------|-------|--------------------|---------------------|
| 宿：下龍灣蓮花酒店 或 下龍廣場飯店 或 同級 | 早餐 | 午餐 | 晚餐 |
| | 飯店自助餐 | 下龍灣遊船-海鮮餐 (含飲料) | 下龍灣酒店-中式料理 (含飲料) |

第三天 下龍灣 河內(巴陵廣場、越南總督府、胡志明陵寢(不入內參觀)、胡志明故居、一柱廟)

今日專車返回河內市 (Ha Noi)，河內舊名昇龍城，早在 1010 年時，越南的李朝即定都於此，相傳當年李朝的開國英雄李公蘊，在擊退中國宋朝的軍隊後，決定建都於此，而當他在接近紅河平原時看到了一條飛龍騰空飛翔，所以稱這地方為昇龍，而這塊土地命名為昇龍坡。但在法國殖民時期，法國人看到它被紅河圍繞，才更名為河內。由於曾受法國殖民統治，故有許多法國建築，今日的河內是一座擁有不可思議歐洲風情的國際性都市，河內的外貌充分地融合了進步與傳統。



『巴陵廣場』越南國家精神象徵—西元 1945 年胡志明發表越南獨立宣言的地方。

『越南總督府 Presidential Palace』殖民時期法國駐越南總督的官邸。『胡志明陵寢

Lang Chu Tich Ho Chi Minh』由大理石及花崗岩建築而成，是最能代表越南的精神

象徵。『胡志明故居 Nha San Bac Ho』整棟建築物充滿民族風格，由兩間設計簡單大方的房子組合而成，胡志明經常從故居 2 樓俯瞰公園內的鯉魚池。『越南明朝一柱廟 Chua Mot Cot』是李朝時的建築，塔內精緻的木塔聳立在蓮花池的一塊石柱上，後方有一株菩提樹，是印度總

理尼赫魯於西元 1958 年訪問越南時所親自栽種的。

| | | | |
|---|-------------|--------------------------|--------------------|
| 宿：河內廣場酒店 Grand Plaza Hanoi 或 河內 皇冠假日 Crowne Plaza West Hanoi 或河內鉑爾 曼酒店 Pullman Hanoi Hotel 或同級 | 早餐 | 午餐 | 晚餐 |
| | 飯店內用 自助餐 | 海灣百匯自助餐 或 SEN 越式風味自助餐 | 頂泰豐餐廳 中式料理(含飲料) |

第四天 河內 陸龍灣—長安生態保護區—乘小舟遊覽(4 人一艘) 河內 還劍湖 36 古街(含電瓶車)



今早出發前往位於北越寧平省，帶領各位嘉賓前往特別安排搭著竹筏欣賞石灰岩奇景、兩岸寧靜的風光。展開在寧靜的曲折小河蜿蜒其中徐徐清風而行，綠油油的原始叢林覆蓋山麓、石灰岩地形所形成的奇峰異石風光十分明媚，呈現出的是寧靜鄉村景色。沿河畔兩岸風景比下龍灣有勝之而無不及，清澈見底的河水，水波不興，偶見小屋，遺世獨立，舟子在山石間浮遊，遠眺一座座孤聳怪立的山巒，讓人覺得彷彿進入深邃氛圍裡，緩緩的走進這塊世外桃源、清幽寧靜的幻夢奇境

陸龍灣行程之後返回河內，繼續我們的北越首都行程。

『還劍湖 Hoan Kiem Lake』位於昇龍古城區，周圍便是河內市的鬧區，湖濱綠草如茵、湖水清澈、十分優美。傳說在十五世紀中葉，黎太祖曾獲神劍之助擊



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑀婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388

退中國大軍侵略，戰後黎太祖遊還劍湖，忽見一隻大龜浮出水面向他索劍，因名還劍湖；湖中有一座三層樓的龜塔，以紀念這段傳說。

『三十六古街 36 Pho Phuong』這裡的現代商業熱是不到 10 年從無到有迅速的發展而成的，回想當初共產黨員禁止私人貿易長達 40 多年，當您漫步於古色古香之傳統商店街便會覺得這一切的發展非常驚人與不可思議。您除了可自由選購喜愛的紀念品外，更可藉此深入了解當地人生活狀況！

| | | | |
|--|-------------|----------------|---------|
| 宿： 河內廣場酒店 Grand Plaza Hanoi 或河內皇冠假日 Crowne Plaza West Hanoi 或河內鉑爾曼酒店 Pullman Hanoi Hotel 或同級 | 早餐 | 午餐 | 晚餐 |
| | 飯店內用 自助餐 | 寧平風味餐 (含飲料) | 飯店國際自助餐 |

第五天 河內 → 河內機場—桃園國際機場

於飯店享用過早餐、整裝行李後，專車接往河內內排國際機場，帶著滿滿的行囊、豐盛的回憶，揮別越南首府河內，搭機返回。(飛行約三小時，越南較台灣時差慢一小時)

| | | | |
|--------|-------|------|-----|
| 宿：甜蜜的家 | 早餐 | 午餐 | 晚餐 |
| | 飯店自助餐 | 機上簡餐 | XXX |

※上述行程順序、內容僅供參考，實際狀況如遇不可抗拒因素而變動，請依當地旅行社安排為準※

【自費行程參考】

- ◎越式全身按摩+腳底按摩+熱石(105 分鐘含小費) NT\$ 1000
- ◎越式傳統腳底按摩(90 分鐘含小費) NT\$ 700
- ◎下龍灣快艇巡曳+舢舨船遊覽月亮灣洞中湖(含小費) NT\$ 500
- ◎下龍灣三峽谷遊小舟(含小費) NT\$ 400

參考報價

每人新台幣\$ 28,800 元 (團費可刷卡 27,800+小費(現金)1,000 元)
(報名時繳交訂金新台幣\$5,000 元)

費用說明

(A)團費包括

1. 契約責任保險新台幣\$200 萬意外身故險+意外險醫療新台幣\$20 萬
(依據觀光局『國外旅遊契約』第九條第五款中規定，特別提醒每一位參加團體的貴賓，不要忘了自行投保旅行平安保險)
2. 機場稅+兵險+燃油稅。
3. 國外司機、導遊領隊小費、行李小費。
4. 機場來回定點接送機服務。
5. 本國籍護照單次觀光越南簽證費用

(B)費用不包

1. 新辦護照費新台幣\$1,400
2. 個人旅行平安保險請自行投保。
3. 各項活動，如：按摩、陸龍灣、下龍灣、船夫小費



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑤婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388



簽證說明

(A) 護照新辦須準備：

1. 凡 14 歲以上須附身分證正本
2. 舊護照
3. 半年內護照規格兩吋白底"大頭"照（頭頂到下巴至少 3.2~3.6 公分，需露耳露眉）兩張
****請避免使用快拍****
4. 請提供緊急聯絡人及家裡連絡電話各一
5. 如有改名請附戶謄正本一份（記事不得省略）；男性如退伍請附退伍令正本，如身分證有備註役別可免退伍令；男性如免役請附免役令正本
6. 未滿 14 歲(未領身分證者)請附戶口名簿正本 或 戶謄正本，及監護人（父或母）身分證正本
7. 未滿 18 歲，須附父或母或監護人的身分證正本（父母的婚姻關係正常的情况下），如父母離異請附監護人的身分證正本，以及戶謄一份（須備有監護人歸屬）

(B) 首辦護照者應備：

1. 請本人攜帶身分證正本及護照規格兩吋白底"大頭"照（頭頂到下巴至少 3.2~3.6 公分，需露耳露眉）兩張，至戶政事務所辦理"人別認證"
2. 將戶政所給的紙本資料及身分證正本交由代辦旅行社即可
3. 如有改名請附戶謄正本一份（記事不得省略）；男性如退伍請附退伍令正本，如身分證有備註役別可免退伍令；男性如免役請附免役令正本
4. 未滿 14 歲(未領身分證者)請附戶口名簿正本或戶謄正本，及監護人（父或母）身分證正本
5. 未滿 18 歲，須附父或母或監護人的身分證正本

(C) 越南簽證應備：

1. 中華民國護照影本六個月以上有效期(外國護照需附正本)
2. 兩吋彩色照片(需白底)二張

★越南政府針對“未滿 14 歲小孩”（不分國籍），須與父母或法定監護人同行，方可入境越南，若不是與父母或監護人入境越南，皆需準備父母或監護人同意小孩跟同行者入境越南的委託書！P.S.關於委託書的部分，旅客須先至越南駐台辦事處申請相關手續。

萬盛旅行社股份有限公司 交觀甲 879 號 旅品北 471 號

台北 (02)25602277 服務團隊：范振發、魏綺年、吳健智、林永泰、賴宜慧、魏亦璟
許富宗、楊素文、葉茂盛、楊秀紋、許容豪、歐陽蓉蓉

桃園 (03)3372226 服務團隊：廖敏妃、周飛鵬、曾春蘭、李佳霖

新竹 (03)5900338 服務團隊：鄭麗麗、鄭麗琴、申瑀婕、彭明洪、曾美娜



范振發 0910-098818 魏綺年 0932-938328 吳健智 0933-021092 林永泰 0932-122933 周飛鵬 0939-143038 廖敏妃 0936-141577
鄭麗麗 0928-794118 申瑀婕 0963-971936 許富宗 0933-736263 楊素文 0933-165185 葉茂盛 0932-909267 許容豪 0937-713388